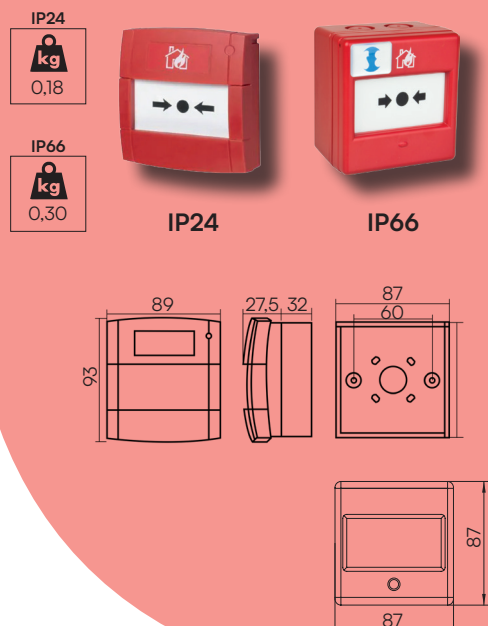


ESCAPE

PULSANTI PUSH BUTTONS BOUTONS



PULSANTI MANUALI RIPRISTINABILI - CONFORMI EN54-11

- Materiale termoplastico colore rosso (RAL 3000)
- Pittogramma europeo universale
- Protezione: IP24 oppure IP66
- Contatto interno: 1 x C-NC-NA

Nel **SISTEMA PCS**: modulo di comunicazione indirizzato

AZIONAMENTO

Per azionare il pulsante basta premere sul punto indicato nell'elemento plastico infrangibile (conforme alla EN 54-11). Una volta attivato, il pulsante genera un interrupt ad alta priorità che permette alla sirena di rispondere in modo veloce.

RIPRISTINO DOPO UN'ATTIVAZIONE

Per ripristinare il pulsante, inserire la chiave in dotazione (lato con la biforcazione) fino alla battuta e far slittare la parte bassa del coperchio verso il basso senza sollevarla. Togliere la chiave. Sempre senza sollevarla, riportare la parte bassa del coperchio nella posizione originale. Questa operazione riporterà in posizione anche l'elemento infrangibile.

PULSANTE ATEX A ROTTURA VETRO EX 025 PAG

- Corpo in lega di alluminio esente da rame
- Verniciatura poliestere RAL 3020
- Protezione: IP66

Nel **SISTEMA PCS**: modulo di comunicazione indirizzato

AZIONAMENTO

Per azionare il pulsante basta rompere il vetro con l'apposito martelletto fornito a corredo. Una volta attivato, il pulsante genera un interrupt ad alta priorità che permette alla sirena collegata di rispondere in modo veloce.

RIPRISTINO DOPO UN'ATTIVAZIONE

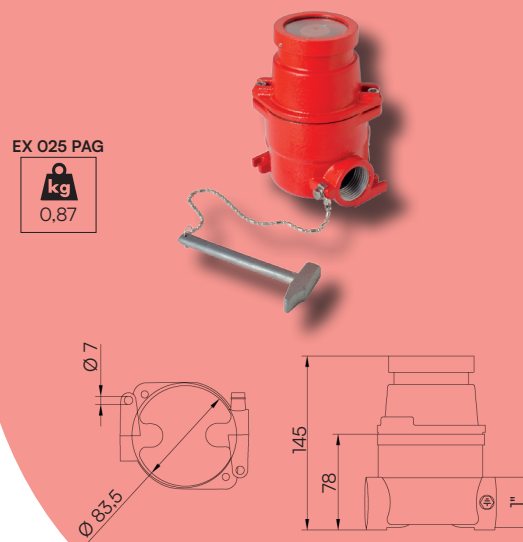
Per ripristinare il pulsante occorre sostituire il componente: 96698 - EX 015 VETRO PAG. Questa operazione renderà di nuovo attivo il pulsante.

CERTIFICAZIONI / CERTIFICATIONS

sirena.it
290

SIRENA

EX 025 PAG



CE

0477

Ex

CESI 05 ATEX 062

Modo di protezione / Method of Protection / Mode de protection



II 2G Ex dB IIC T6 Gb
II 2D Ex tb IIIC T85°C Db



MANUAL RESETTABLE CALL POINT - ACCORDING TO EN54-11

- Red thermoplastic housing (RAL 3000)
 - Universal European pictogram
 - Protection grade : IP24 or IP66
 - Internal contacts: 1 x C-NC-NO in parallel
- For **SERIAL PCS SYSTEM**: communication module

ACTIVATION

The call point is operated simply by pressing the center of the re-settable plastic element (according to EN 54-11). Once operated the call point generates a high priority interrupt signal, which allows the siren to respond very quickly.

RESETTING AFTER ACTIVATION

To reset the call point after it has been activated, insert the supplied key and slide the lower cover down. Slide the lower cover up, the non-frangible element will be reset.

ATEX EXPLOSION PROOF EMERGENCY SWITCH EX 025 PAG

- Housing in copper-free aluminum alloy
- Polyester paint RAL 3020
- Protection grade: IP66

For **SERIAL PCS SYSTEM**: communication module

ACTIVATION

The 'break glass' emergency switch is activated by striking the glass with the attached mini-hammer. Once operated it generates a high priority interrupt signal, which allows the siren to respond very quickly.

RESETTING AFTER ACTIVATION

To reset the emergency switch replace the glass part no. 96698 — EX 015 VETRO PAG. This will re-activate the switch.



BOUTONS POUSSOIRS MANUELS REUTILISABLES - CONFORMES EN54-11

- En thermoplastique rouge (RAL 3000)
 - Pictogramme universel européen
 - Protection : IP24 ou IP66
 - Contacts internes : 1 x C-NC-NO en parallèle
- Pour **SYSTÈME PCS** : module de communication programmé

ACTIVATION

Utilisation : appuyez simplement sur le bouton sur le point référencé dans la plastique incassable (conforme EN 54-11). Une fois activé, le bouton génère une interruption de haute priorité qui permet à la sirène de répondre rapidement.

RÉTABLISSEMENT APRÈS ACTIVATION

Pour le rétablissement après une activation du bouton, insérer la clé fournie (du côté de la bifurcation) et faites glisser la partie inférieure du couvercle vers le bas sans soulever. Rapporter la partie inférieure du couvercle à la position initiale, sans la soulever. Cette opération rétablira aussi la position de l'élément incassable.

BOUTON POUSSOIR ATEX À BRIS DE VERRE EX 025 PAG

- Corps en alliage d'aluminium sans cuivre
- Vernissage polyester RAL 3020
- Protection IP66

Pour **SYSTÈME PCS** : module de communication programmé

ACTIVATION

Briser le verre à l'aide du marteau attaché. Une fois activé, le bouton génère une interruption de haute priorité qui permet à la sirène de répondre rapidement.

RÉTABLISSEMENT APRÈS ACTIVATION

Pour rétablir le bouton poussoir ATEX, il faut remplacer le verre : 96698 EX 015 VETRO PAG. Le bouton sera ensuite de nouveau actif.



ALLERTAMENTO
1 00000

ALLERTAMENTO

cartello 150x175/A mm - cod. 55325
CONFORME ALLE NORME UNI 7564/16



WARNING - Codes on request
sign 150x175/A mm
ACCORDING TO UNI 7564/16



ALERTE - Codes sur demande
panneau 150x175/A mm
CONFORME AUX NORMES UNI 7564/16



EVACUAZIONE
1 00000

EVACUAZIONE

cartello 150x175/E mm - cod. 55326
CONFORME ALLE NORME UNI 7564/16



EVACUATION - Codes on request
sign 150x175/E mm
ACCORDING TO UNI 7564/16



EVACUATION - Codes sur demande
panneau 150x175/E mm
CONFORME AUX NORMES UNI 7564/16



ALLARME ANTINCENDIO

INCENDIO

cartello 150x175/I mm - cod. 55327
CONFORME ALLE NORME UNI 7564/16



FIRE ALARM - Codes on request
sign 150x175/I mm
ACCORDING TO UNI 7564/16



INCENDIE - Codes sur demande
panneau 150x175/I mm
CONFORME AUX NORMES UNI 7564/16

PULSANTI / PUSH BUTTONS / BOUTONS

SISTEMA TRADIZIONALE / TRADITIONAL SYSTEM / SYSTÈME TRADITIONNEL

	IP24	IP66
ALLERTAMENTO / WARNING / ALERTE	55955*	55320*
EVACUAZIONE / EVACUATION / EVACUATION	55956*	55321*
INCENDIO / FIRE ALARM / INCENDIE	55957*	55323*
GENERICO	55958**	55329**

ATEX EX 025 PAG	96699
-----------------	-------

SISTEMA PCS / PCS SYSTEM / SYSTÈME PCS

	IP24	IP66
ALLERTAMENTO / WARNING / ALERTE	55963*	55362*
EVACUAZIONE / EVACUATION / EVACUATION	55964*	55361*
INCENDIO / FIRE ALARM / INCENDIE	55965*	55319*
GENERICO	55966**	55970**

INTERFACCIA PCS PAG 025	96701
-------------------------	-------

* Con cartello normato / with sign / avec panneau

** Senza cartello normato / without sign / sans panneau